

16 février. — Goëlette anglaise *Tetautua*, de 31 ton., cap. Larsen, allant à Penrhyn; 4 passagers: M. Jas. Dexter, Temauri a Pautu, Rua a Haapau, Hamoe a Tahituni. — Chargement: 18 litres vin — 1 fusil — 4 avions — 1 caisse fruits confits — 40 kilos haricots — 94 m. toile à voile — 1,900 kilos biscuits de mer — 5 kilos plomb de chasse — 6 kilos clous — 2 rabots — 1 ciseau à froid — 2 robinets — 106 litres rhum — 124 kilos conserves de viandes en boîtes — 384 kilos cassonade — 3 caisses conserves diverses — 120 kilos saumon — 450 kilos farine.

16 février. — Goëlette française *Fatimata*, de 16 ton., cap. Chemin, allant à Arutua; 6 passagers: MM. Garnier, Frank, Tevearai t., Maitoa t., Teura v., Totini v. — Chargement: 2 tapis de table — 7 boîtes hameçons — 700 sacs en papier — 2 douzaines flacons nubian — 500 enveloppes — 16 registres — 2 boîtes plumes — 6 bâtons cire à cacheter — 6 compas — 1 balance — 13 douzaines et 2 boîtes cuillers et fourchettes — 2 boîtes couteaux de table — 24 flacons encre — 107 feuilles tôles galvanisées — 1 baril clous pour tôle — 197 litres rhum — 2 caisses absinthe — 10 douzaines harmonicas — 12 douzaines jarretières — 37 lunettes de plongée — 25 verres pour lunettes — 851 pièces bois — 1 quille d'embarcation — 1 lot marchandises diverses — 5 boîtes tresses pour chapeaux — 70 boîtes peintures — 5 touques huile de lin — 10 douzaines tricots — 48 paquets fil à coudre — 1 rame et 1 paquet papier — 1 caisse essence de thérébenthine — 4 vessies mastic — 6 douzaines merlins — 12 boîtes poudre de chasse — 1 sac plomb de chasse — 1 caisse vinaigre — 6 dames-jeannes — 10 touques biscuits de mer — 4 nattes riz — 12 flacons carry — 476 kilos cassonade — 7 douzaines mèches de lampe — 2 tondeuses — 6 boîtes cigares — 18 douzaines flacons parfumerie — 1 fourneau — 6 balais — 200 bouchons — 2 boîtes bleu pour linge — 5 flacons sel — 3 caisses pétrole — 73 kilos café — 510 kilos féculé de manioc — 3 caisses choux — 1 caisse tomates — 5 caisses fruits — 2 boîtes bonbons — 1 baril pointes de Paris — 12 kilos bitord — 2 services de table — 24 douzaines plats — 1 boîte billes — 4 douzaines vêtements confectionnés — 20 pièces pareus — 100/4 sacs farine — 5 pièces toile à matelas — 46 pièces tissus divers — 3 douzaines chaussettes — 1 douzaine serviettes — 12 paires chaussures.

## ANNONCES

### A VENDRE OU A LOUER

2 MAISONS, sises à Papeete, rue de la Glacière.

S'adresser à l'étude du notaire G. Vincent. 7

### The "Union Steam Ship Company"

of New Zealand, limited

expédiera ses vapeurs de Papeete comme suit (sauf cas de force majeure):

Pour Auckland, via Rarotonga, transbordant pour Sydney et tous ports de Nouvelle-Zélande—

LE VAPEUR "OVALAU"

Vendredis 24 mars, 21 avril et 19 mai.

Pour Moorea, Huahine, Raiatea et Borabora—

LE VAPEUR "CROIX DU SUD"

Lundi, 20 mars, à 2 heures de l'après-midi.

Pour Makatea, Kankura, Fakarava, Takaroa, Taiohae, Atuana, Hao, Raroia, Makemo, Anaa.

LE VAPEUR "CROIX DU SUD"

Mardi, 28 mars, à 2 heures de l'après-midi.

N. B. — Le fret cessera d'être reçu (du moins au long du bord) deux heures avant le moment fixé pour le départ du navire.

THE "UNION STEAM SHIP COMPANY"

of New Zealand, limited.

n. o. 6.

Agence, quai du Commerce.

### REVENDEICATIONS DE PROPRIÉTÉS

(Décret du 24 août 1887.)

Suivant déclaration reçue le 10 mai 1888 par le conseil du district de Niau Niau, le sieur Tu a Tapuni, pour son fils Teae-Tagarua a Tu revendique la propriété exclusive de la terre Mataioo (partie), sise audit district de Niau.

Ce terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par le lagon; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Mataioo; 3° du côté du district de Niau, par la terre Popomahi; 4° du côté du Sud, par la terre Mataioo. 9946

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 no me 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Niau Niau, te titau nei ia te taata ra o Tu a Tapuni no taua ra tamaiti o Teae-Tagarua a Tu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Mataioo (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra o Niau.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° te pae i tai, i te roto; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Mataioo; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Niau, i te fenua ra o Popomahi; 4° i te pae i apatoa, i te fenua ra Mataioo.

Suivant déclaration reçue le 10 mai 1888 par le conseil du district de Niau-Niau, le sieur Tu a Tapuni, pour ses filles Tehetu a Tu et Ruta a Tu, revendique la propriété exclusive des terres Mataioo et Punavaro (partie), sise audit district de Niau.

Ces terres sont bornées, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Mataioo; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teinaraamahae; 3° du côté du district de Niau, par la terre Popomahi; 4° du côté du Sud, par la terre Mataioo. 9947

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 no me 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Niau Niau, te titau nei ia te taata ra o Tu a Tapuni, no tana ra tau tamahine ra o Tehetu a Tu e o Ruta a Tu, ia riro rana ei fatu mau no na fenua ra o Mataioo e Punavaro (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra o Niau.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Mataioo; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Teinaraamahae; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Niau, i te fenua ra o Popomahi; 4° i te pae i apatoa, i te fenua ra Mataioo.

Suivant déclaration reçue le 5 avril 1888 par le conseil du district de Niau Niau, la dame Reitere a Moe, pour son fils mineur Tepava a Teura, revendique la propriété exclusive de la terre Tuamuna (partie), sise audit district de Niau.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Teinaraamahae; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tehuaoitu; 3° du côté du district de Niau, par la terre Teumutamarui; 4° du côté du Sud, par la terre Tuamuna. 9948

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 5 no eperera 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Niau Niau, te titau nei ia te vahine ra o Reitere a Moe, no tana ra tamahiti faa ore hia te matahiti ra o Tepava a Teura, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tuamuna (vaehaa), e vai i taua mataeinaa ra Niau.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teinaraamahae; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tehuaoitu; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Niau, i te fenua ra o Teumutamarui; 4° i te pae i apatoa, i te fenua ra Tuamuna.

Pour extraits conformes:

Papeete, le 28 février 1899.

E. VERMEERSCH.